

# EL ECO DE SANTIAGO

DIARIO DE LA TARDE

Redacción, Administración e Imprenta, Rúa Nueva 13 pral. y bajos. Teléfono num. 2

Miércoles 10 de Julio de 1912

Núm. 9.548

SUSCRIPCIÓN

En Santiago, una peseta al mes. — Provinciales, \$50 trimestre. — Extranjero, 20 pesetas semestre.

Año XVII

## Hasta octubre

El Congreso, después de tantos días de inactividad y de bullicio, hoy una casa desahogada. En el momento de la sesión, ni que se oyera trinar a los camareros, ni que se oyera trinar a los señores de la oposición. Sólo el Sr. Burell y a ratos el señor Alcaide Zamora — que ganó la cartera en esta hora y creo que ya la ha perdido — se oye hablar.

Los catalanes están satisfechos, aunque no ignoran que la lucha se prolongará en Octubre y que la ley de Mancomunidades, cumpliendo el compromiso de discutir antes la reforma local, no ha de ser el señor Canalejas quien la aplique.

Pero más contentos aun están los periodistas y los ujieres. El señor Canalejas ha mandado a pedir el uniforme de la revista el Decreto. El Decreto. No le extraña en toda la fraseología parlamentaria en frase más dulce ni que mejor suene en los oídos de los ministros, diputados y periodistas. Para nosotros el Decreto no es más que uno, no puede ser más que uno en estas circunstancias; el decreto de suspensión. Más tarde, cuando se reanuden las tareas parlamentarias, hablaremos de otro decreto, del más grave y definitivo, del decreto de disolución, que no tiene la virtud de conculcar a todos como éste de ahora, pero que abre las puertas de la esperanza a muchos futuros legisladores.

En fin, por ahora bastanos decir que se ha cerrado, y que se ha cerrado con el cumplimiento de todo lo que dijimos en nuestras crónicas últimas. La disidencia ha sido un accidente leve sin mayores resultados; la mayor parte de los discursos han vuelto al redil; el señor Moret se dispone a su excursión veraniego-agrícola para llorar en Suiza, tal vez en Inglaterra, la ingratitude de sus amigos de otros tiempos; el Sr. Montero Ríos, tan molesto con las mancomunidades, que le han de estrepar el feudo de Galicia, aplaza su dimisión de presidente del Senado; las demás dimisiones no son admitidas. Y a los dos años y medio de haber subido al poder, una bella mañana de Julio, con sol espléndido, el Sr. Canalejas hace sonar el timbre de la casa del señor Maura, para estrechar la mano al jefe conservador y deseárselo buen verano.

Representa todo este cuadro, lector, el fin de un período de transformaciones políticas; quiere decir todo ello que la vieja política liberal ha muerto; que las figuras de Montero y Moret son levas sombras, y que el señor Canalejas, jefe ya del partido liberal, no ha de volver la vista al pasado, muerto, sino al porvenir, plerótico de vida, donde le aguardan, sonriente e irónico, el conde de Romanones, silencioso y tranquilo, seguro en su valer, el señor García Prieto.

Pero, por ahora, no haya temores de trastorno alguno; caerá con Canalejas el partido, consagrándole jefe. Lo que se pensó en Febrero de 1910 tendrá confirmación plena a fines de 1912, ó en los primeros días de 1913.

Se ha prestado con ello un gran servicio a la Monarquía. Por quién? No importa.

Hable la malevolencia como guste. El milagro está hecho.

Haber llegado a estas alturas sin caer y subir hoy a la tribuna a leer el decreto de suspensión de sesiones, ha hecho que los liberales cambien el título de «señor Presidente» por el de «querido jefe».

Y como las jefaturas en la oposición se consolidan, si el Sr. Canalejas, mirando desde la oposición al banco azul, sabe mantenerse unos años en aquella medida cooperadora que a la seriedad y a los compromisos de un estadista corresponde, el Sr. Canalejas volverá a gobernar con su partido, con un partido que parecía acabado para siempre por continuas discordias y que hoy parece renacer, siquiera en embrión, a la vida pública.

Descansemos ahora hasta Octubre, que buena falta nos hace a todos.

Señores: ¡Se ha cerrado!

## Notas de un curioso

**Libros impresos.** La estadística es impenetrable, se atreve a todo. Bien es verdad que a veces resulta altamente instructiva. Por la estadística sabemos que los libros impresos desde que Guttemberg tuvo la malhadada idea de inventar la imprenta, hasta 1903, ascendían a la friolera de 10.378.365. Sólo el siglo diez y nueve ha producido más de seis millones. ¡Pobres críticos literarios!

**El divorcio.** Acaba de promulgarse en Noruega la ley del Divorcio que M. Castberg hizo votar en 1910 siendo ministro de Justicia.

La ley es práctica y sencilla. En el caso de que los dos cónyuges pidan la separación presentan en el juzgado la correspondiente demanda. Declaran ante el Tribunal de conciliación, y si persisten en sus deseos el juez los declara divorciados al cabo de un año. Los gastos oscilan entre 7 y 25 pesetas. Si la demanda de ruptura procede de un solo cónyuge el plazo para concederlo es de dos años.

El divorcio puede establecerse por abandono, por vicios, embriaguez habitual, mala conducta y demencia. Es también obligatorio cuando uno de los cónyuges ha cometido antes del matrimonio un delito ignorado por el otro ó cuando desaparece del domicilio conyugal, sin dar noticias de su persona durante dos años.

Cuando se discute la ley muchos creyeron que una vez promulgada, habría muchos divorcios. Lejos de eso, no ha habido sino 890 por 14.000 matrimonios efectuados y 409.000 existentes en la nación.

## Un nuevo drama de Marquina

Eduardo Marquina, el esquisito poeta y autor de «Doña María la Braba», acaba de dar una nueva muestra de sus grandes cualidades de dramaturgo, con el estreno de su último drama, «Por los pecados del rey», efectuado en el teatro de Novedades, de Barcelona, por la compañía de María Guerrero y Fernando Díaz de Mendoza.

Como todas las comedias y dramas de Marquina, «Por los pecados del rey» es de carácter histórico. Utilizando un episodio del reinado de Felipe IV, la caída del poderoso conde-duque de Olivares, el dramaturgo ha urdido una obra en la que, salvo algunos lunarrillos, que la hacen bastante desigual, el

interés se mantiene vivo hasta el desenlace. El segundo acto es el más endable; pero después el tercero vuelve por los fueros del dramaturgo. Sin embargo, en el conjunto de la obra dominan el artista y el artista sobre el dramaturgo.



Eduardo Marquina

La verdad histórica aparece poco respetada. Felipe IV no es en la nueva obra de Marquina el soberano que la Historia tiene retratado con rasgos bien definidos, sino un monarca todo dignidad, perfectamente equilibrado y consciente de sus actos. Pero en cambio está con pasmosa fidelidad llevada a la escena la corte que el estudioso observador puede ver en los cuadros de Velázquez.

El que triunfa de una manera absoluta, definitiva, es el poeta, Marquina se muestra en toda la obra a la altura de

## Los monárquicos portugueses

Parece que el nuevo conato de contrarrevolución en Portugal ha fracasado. Es de temeraria puerilidad el intento de importar en un país una revolución ni una contrarrevolución, que todo es uno y lo mismo, cuando dentro del país propio no está ella preparada y organizada para recibir aquella impulsión de fuera, y todos los síntomas son de que no hay en Portugal preparación semejante, justificándonos el pesimismo con que siempre hablamos de una restauración monárquica en nuestra hermana peninsular.

Y no es, ciertamente, que creamos a Portugal satisfecho de la República, no. No puede estarlo, cuando es notorio que la república no ha remediado nada sino que lo ha agravado todo. Es que Portugal, el pueblo portugués, sigue tan indiferente a sus destinos y tan desentendido de su vida pública, tan poco pueblo, en una palabra que no se mete en nada, y deja hacer a los unos como a los otros; pero ahora como impera allí una República que se defiende no como antes una Monarquía que se entregaba, ¿cómo ha de haber ambiente para una contrarrevolución, ni mucho menos la contrarrevolución misma?

Observamos ahora, en la prensa portuguesa que vamos recibiendo, que se exagera mucho el número de combatientes realistas como si con ello quisiera la prensa presentar a los soldados de la república más valerosos que a los otros.

Nosotros, que los creemos a todos con igual valor, no hacemos más que registrar este hecho después de haber

reapado los periódicos del país vecino que en grandes titulares publican la información del movimiento monárquico. Hagamos pues información y dejémoslos de comentarios.

El comandante militar de Valenza ha hecho las siguientes manifestaciones a un periodista pontevedrés. «Ya teníamos sospechas de la tentativa de ataque por los monárquicos, y en vista de ello habíamos tomado toda clase de medidas. La guarnición de Valenza estaba dispuesta a sofocar cualquier movimiento, para lo cual teníamos perfectamente organizados los servicios de vigilancia y posiciones, y emplazadas las ametralladoras en las partes más avanzadas de los baluartes. La noche del ataque estábamos reunidos en la Casa del Gobierno todos los oficiales, y cuando a las cuatro de la mañana nos disponíamos a retirarnos, para descansar, sobrevino el ataque que rechazamos prontamente.

Entonces varios paisanos solicitaron tomar parte en la defensa de la ciudad y se organizó un grupo de 25 hombres armados con matusers, al mando del oficial de ultramar Sr. Barros que aquí se encuentra con uso de licencia.

Cuando la niebla permitió distinguir el campo rompimos fuego, poniendo en dispersión a los realistas en vista de lo cual, ordené salir 50 hombres y una ametralladora para cortar la retirada a los que permanecían próximos a la estación y perseguir a los fugitivos.

su fama; las poesías con que la ha enriquecido son impecables, tiernas y cálidas, fluidas y de exquisitas delicadezas. El bando del primer acto y la escena entre el rey, la reina y una menina, del tercer acto, valen por toda la obra.

Probablemente esta obra tendremos ocasión de aplaudirla en Santiago representada por la notabilísima compañía de Matilde Moreno.

## LA CONSTRUCCION DE CARRETERAS

Por real orden del ministerio de Fomento se ha dispuesto lo siguiente:

1.º Que se recuerde a las Jefaturas de Obras Públicas de las provincias el más exacto cumplimiento de la real orden de 8 de Octubre de 1910, relat va a los trabajos de replanteos previos de carreteras é incoación de los expedientes de expropiación.

2.º Significar a la Dirección general de Obras públicas la conveniencia de que proponga el plan de obras a substar para el año 1913, teniendo en cuenta los créditos propuestos para dicho año y estas atenciones, designando los trozos ó secciones de carreteras que en el año venidero pueden substar, y

3.º Que una vez estudiado este plan de obras se ordene a las Jefaturas de Obras Públicas de las provincias respectivas, tanto los estudios y replanteos necesarios como la inmediata toma de datos é incoación de los respectivos expedientes de expropiación, a fin de que ha principio del año venidero, tengan toda la tramitación debida los expedientes a que se refiere la relación de obras a ejecutar en aquel año.

Otros 50 hombres pusieron en seguimiento de los internados sin que hasta ahora tengamos noticias del paradero de aquellos.

En el reconocimiento practicado después del ataque encontramos dos muertos de los monárquicos.

## El pesquero «Romanita»

Dicen de San Sebastián que se ha averiguado que el barco pesquero «Romanita», de la matrícula de aquel puerto, fué el que condujo las armas y municiones para los monárquicos portugueses encontradas en una playa próxima a la Oronha.

## La República y la anarquía

Un periodista lisboense ha dicho a «El Mundo»:

«Portugal no quiere esa República, que de República sólo tiene el nombre, puesto que con ella se vive en plena anarquía, en plena dictadura de la chusma, en plena negación de todo derecho y de toda justicia.

Yo no he de repetirle a usted, porque se ha dicho y se ha publicado en letras de molde, los atropellos, los abusos, los verdaderos crímenes perpetrados por el fanatismo rojo en Portugal, a la sombra de un régimen que usurpa el título de República, siendo de hecho una anarquía desenfrenada.

Yo puedo, eso sí, asegurarle a usted que en mi país hay hoy la cuarta parte de republicanos que al día siguiente de ser proclamada la República, se desentendieron.

Las demasías de esa República han originado una vigorosa reacción en la gran masa neutra, que empiezo por aceptar que no tiene ideales políticos, que no era acaso monárquica, y que quizá continúe no siéndolo, pero que no quiere la República, y está dispuesta, por egoísmo si usted quiere, a echarla abajo de un puntapié.

En una palabra: la República en Portugal está condenada a muerte, y esa sentencia la ha firmado ya el pueblo portugués, que quiere vivir con honra, y no bajo el yugo oprobioso de unos dictadores de alpargata.»

## El ataque á Chaves

Los informes que la prensa de Lisboa trae del ataque á Chaves hay que ponerlos en cuarentena, sobre todo la cuestión de número de combatientes. Así lo apreciará el lector en lo que sigue.

Dicen que cuando Paiva estaba atacando a la plaza de Chaves, llevando ya casi rendida la plaza, llegaron refuerzos enviados desde Lisboa, para la guarnición, cogiendo entre dos fuegos a las fuerzas monárquicas, por lo cual se vieron éstas obligadas a dispersarse.

Añaden que el asedio duró hasta el anochecer y que los republicanos hicieron una vigorosa salida arrollando a los sitiadores.

Estos dejaron sobre el campo de batalla algunos muertos.

Entre los prisioneros insístese en asegurar que está el comandante Almeida.

Ignórase la suerte que haya cabido a Paiva en esta dispersión.

Sus fuerzas tuvieron 100 bajas, figurando entre éstas 80 muertos.

La columna monárquica de Martins Lima, compuesta de 3.600 hombres, tuvo 163 bajas.

Se dice que un oficial de la guarnición de Chaves que intentó convencer a los soldados contra la república, fué muerto por éstos.

## ¿De donde son las armas?

El «Heraldo» da la siguiente explicación sobre las armas destinadas a los monárquicos portugueses:

disponía a desatar las maletas. Pero el sobrino exclamó:

—¡Sus! Tío no toquéis a eso.

—¿Rein?—prorrumpió el tío, que ya había sentido el peso de las balijas.

—Eso—dijo misteriosamente Pandrillo—es como el hacha del verdugo; se la mira, pero no se toca.

—¡Magnífico! sobrino, ¿es oro acaso?—No, es plomo buenamente. En materia de oro, mi amo tiene muy poco, y es probable que el gasto que haga en vuestra hostería será pagado por sus hermanos, el conde de Maltevert y el barón de Villemar.

—¡Plomo!—murmuraba el tío Burdín poco convencido.—¿Qué capricho raro llevar plomo a la grupa!

—Son las balas capturadas a los turcos, y que el Comendador trae como recuerdo de sus campañas.

Y Pandrillo, que era mozo vigoroso, cargó las dos balijas sobre sus espaldas y las entró en la hostería, al aposento en que el Comendador estaba ya instalado ante un gran fuego de chimenea encendido por la criada morvana.

A echar una ojeada más investigadora sobre su huésped, bien advirtió el hosteleró, que había seguido a su sobrino, lo muy raído de la vestimenta del hidalgo, lo cual se acomodaba poco con sus balijas llenas de oro, y ya no le

## Folleón de EL ECO DE SANTIAGO (2)

### El diamante del Comendador

Como un león, tío.

—Es raro—pensó cándidamente el hosteleró—y sin embargo es el hijo genuino de mi hermano, tan cobarde como yo.

Y cada vez más extasiado de esa excepción de brío en su familia, el tío Burdín prosiguió:

—Pero ¿cómo diablos llegaste a ser hombre de espada, tú que sólo eras pinche de cocina?

—¡Ah! Esa es una historia que voy a contar en dos palabras.

Y Pandrillo narró de esta manera, haciendo caricias a los caballos:

—Bien recordáis que hará cosa de quince años me hicisteis venir del país y me acomodásteis a vuestro lado para lavar los platos.

—¡Vaya si me acuerdo! Y por cierto que eras un solemne haragán.

—¿Qué queréis? No me sentía apego ninguno al servicio de cocina. Con pretexto de ser vuestro sobrino me zurrabais a cada paso, y en todo tiempo no me dabais sino agua para beber y ni un ochavo royo para el bolsillo.

—¡Ay! sobrino—interrumpió filosóficamente el tío Burdín—la economía es la única virtud de este mundo, y yo quisiera hacerte virtuoso.

—¡Muchas gracias! Así, pues yo me largue un día, y habiendo encontrado a

un sargento reclutador, que me ofreció un jarro de vino, yo bebí, y él me enganchó al servicio del rey por diez pitólas de oro. Soldado de a pie, porque para jinete era yo pequeño de cuerpo; mas como no me gustaba marchar a pie, al cabo de seis meses se me ofreció la coyuntura, estando de guarnición en un puerto de mar, de desertar a bordo de un buque holandés, donde me tomaron para desempeñar el oficio de cocinero.

«El buque iba a Italia, y en el camino fué capturado por unos piratas turcos que quisieron ahorcarme.»

A la palabra «ahorcarse», el tío Burdín dejó escapar un grito de terror.

—Sí, tío, quisieron por el pronto ahorcarme; pero supo el capitán que yo era cocinero, y como no había ninguno a bordo, me perdonó la vida a condición de preparar salsas y guisados para los falsos creyentes, como hasta entonces había confeccionado para los cristianos.

«Ocho días después, los piratas turcos fueron a su vez capturados por una galera de Malta, y esta galera tenía precisamente por comandante al señor de Montmorin. Yo oí pronunciar su nombre en el momento crítico en que por la segunda vez corría riesgo de ser ahorcado.»

—¡Todavía—exclamó el tío Burdín,

¿quién aquella relación le hacía temblar las carnes?

—Eram yo sencilló—respondió tranquilamente Pandrillo.—Los turcos habían querido ahorcarme como cristiano, y los cristianos querían ahorcarme como falso creyente. El nombre de Montmorin me salvó. Me acordé que en el Morván, a orillas del arroyo de Cusin, seis leguas de nuestra aldea, había un palacio que se le conocía por ese nombre, y a todo evento supliqué en francés pero que me permitiesen hablar al comandante, a quien conté mi historia.

—«¡Oh! ¡Por todos los santos!—me dijo—no se dirá que un pobre diablo borgoñés ha sido ahorcado a bordo de un navío mandado por uno de Morván. ¿Qué sabes hacer?»

—«Quemar un asado y mal preparar una salsa—respondí con modestia.

—Entonces te tomo por ayuda de cámara.

—Y hé ahí cómo, querido tío, de pinche pasé a cocinero, de cocinero a escudero y de escudero a hombre de espada, porque al servicio de un caballero de Malta hay que batirse por lo menos casi una vez al día.»

Mientras Pandrillo concluía su relato, el tío Burdín había puesto la mano sobre las correas de los arzones, y se

disponía a desatar las maletas. Pero el sobrino exclamó:

—¡Sus! Tío no toquéis a eso.

—¿Rein?—prorrumpió el tío, que ya había sentido el peso de las balijas.

—Eso—dijo misteriosamente Pandrillo—es como el hacha del verdugo; se la mira, pero no se toca.

—¡Magnífico! sobrino, ¿es oro acaso?—No, es plomo buenamente. En materia de oro, mi amo tiene muy poco, y es probable que el gasto que haga en vuestra hostería será pagado por sus hermanos, el conde de Maltevert y el barón de Villemar.

—¡Plomo!—murmuraba el tío Burdín poco convencido.—¿Qué capricho raro llevar plomo a la grupa!

—Son las balas capturadas a los turcos, y que el Comendador trae como recuerdo de sus campañas.

Y Pandrillo, que era mozo vigoroso, cargó las dos balijas sobre sus espaldas y las entró en la hostería, al aposento en que el Comendador estaba ya instalado ante un gran fuego de chimenea encendido por la criada morvana.

A echar una ojeada más investigadora sobre su huésped, bien advirtió el hosteleró, que había seguido a su sobrino, lo muy raído de la vestimenta del hidalgo, lo cual se acomodaba poco con sus balijas llenas de oro, y ya no le

«Es sabido que nuestras fábricas de fusiles y cartuchería han adquirido un justo renombre.

Con tal motivo se hicieron hace años indicaciones para servir pedidos a América, y se dictó una disposición para que se pudiesen vender a Naciones extranjeras, con la garantía de que no habrían de permanecer un momento en territorio español, ni otra vez desembarcadas en él.

Las últimas visitas de representaciones nuestras a América, y el nombramiento de comisionados militares, hizo que desde luego se favoreciesen las relaciones, y no hace mucho se presentó un general enviado por Méjico, y contrató con nosotros la compra de 100.000 fusiles y de cartuchería.

Sabemos que la primera partida de 50.000 fusiles se le entregó; pero la segunda no sabemos si ya ha tenido ó no efecto.

Después vino un representante del Paraguay a la compra de fusiles y cartuchos, y se hizo el contrato en la forma corriente, que se le darían a bordo, y no habían de volver a territorio español.

En estas condiciones, y por la plaza de Bilbao, un capitán de Artillería entregó a bordo los fusiles y cartuchos, zarpando luego el vapor.

¿Será éste el que en alta mar alijó armas?

La columna de Almeida

Se ha confirmado que las tropas republicanas hicieron prisionero al jefe de la columna D. Juan Almeida.

Con él cayeron prisioneros ocho monárquicos que figuraban en su columna. Además se han apoderado de una pieza de artillería.

Las tropas republicanas de Chaves tuvieron tres muertos y muchos heridos.

Manifestación en Lisboa

Según leemos en un periódico de Lisboa el ministro de España en aquella capital fué objeto de una manifestación de desagrado por parte de un grupo de populares.

Paseaba a pie el representante español por el paseo de Camoens y los manifestantes comenzaron a dar gritos.

Soriano en salvo

El diputado republicano, de quien algún periódico dice que fué detenido por los realistas sin ser cierto, llegó a Vigo y allí hizo algunas manifestaciones.

La responsabilidad de lo que dijo a él se la dejamos, pero queremos reproducir algo de lo que manifestó:

Vimos con sorpresa—dijo—tanto en Verín como en Monforte, que los conspiradores andaban uniformados y en pelotones. El alcalde de Verín es cómplice de los actos de los monárquicos, como lo son otros alcaldes y el gobernador de Orense.

El sábado por la noche llegamos en automóvil a Chaves. Nos hospedamos en el Hotel Flavio. Los jefes y oficiales portugueses me colmaron de atenciones.

Paiva entró en Portugal con unos 500 hombres y dos piezas de Artillería. También entraron otras dos columnas al mando de Almeida y de Camacho.

El domingo, Paiva se acercó a Montealegre y dirigió al comandante del destacamento un ultimatum concebido en los siguientes términos:

7-7. De Podornelo.

Sr. Comandante del destacamento de Montealegre

Mandé anoche órdenes a Vd. Advertido, para los efectos convenientes que si marcharan en la dirección que indiqué, según itinerario que he dejado en Sendín, le consideraré como enemigo con todas las consecuencias.

H. Paiva Couceiro.

El armamento de los monárquicos es bueno y nuevo. Los cañones que llevan, los tuvieron escondidos en una casa cerca de Bande.

El lunes por la mañana debía venir a Chaves a buscarnos, el automóvil que nos había llevado, pero Paiva según me informaron se apoderó del coche.

Comenzó el tiroteo contra Chaves a las cinco de la mañana.

No fuimos sorprendidos, gracias al aviso de un paisano que llamó al jefe militar de la plaza.

En los primeros momentos defendieron esta 170 guardias, que se habían concentrado, pero luego acudieron fuerzas de Infantería y Caballería.

Estas fuerzas hicieron un movimiento envolvente y causaron una derrota espantosa a los monárquicos.

El número de muertos debía ser grande, pues solamente los vistos por nosotros ascienden a 38. De estos, 15 murieron el mismo lunes en el Hospital militar de Chaves a donde habían sido trasladados.

Las tropas republicanas han sufrido también algo. Han muerto dos soldados y un cabo, y resultaron heridos ocho soldados y cuatro oficiales, uno de ellos gravemente.

Cuando Almeida cayó prisionero y fué trasladado a Chaves, el pueblo quería lyncharlo.

Terminó el Sr. Soriano diciendo que cuando él y sus amigos salieron de Chaves, aun las fuerzas de Paiva no habían abandonado el territorio portugués.

Esto obligó al diputado y sus acompañantes, a volverse a España por Villarreal.

Para todos los gustos

Las noticias que circulan de la movilización de realistas portugueses son pro-

pias para que se sepa lo menos posible de cuanto pasa.

Las hay para todos los gustos. Mientras unas suponen completamente vencida la contra revolución otras, de la misma procedencia, la dan como triunfante en la parte norte de Portugal.

Así, por ejemplo, se asegura que Paiva y los suyos volvió a atacar a Chaves y que en esta segunda tentativa venció a los republicanos.

En cambio otros le suponen en los montes cercanos reuniendo más fuerzas.

Dicen que el segundo ataque a Chaves lo hicieron las columnas de Paiva y Souza unidas y que al derrotar a los republicanos se le apoderaron de la artillería que tenían y otro despacho asegura que fueron los republicanos quienes cogieron otra pieza de artillería a los monárquicos.

De la prisión del Sr. Almeida dicen que no fué cuando iba la columna en retirada. La otra versión es que el señor Almeida entró en Chaves para arengar a las tropas a fin de que se les sumasen y entonces lo hicieron prisionero.

Para que todas estas cosas vayan aclarándose es preciso dejar que pase algún tiempo.

GALICIA

Están adelantadas las obras para que la línea del ferrocarril de Betanzos a Ferrol pueda ponerse en explotación.

Están terminadas las de balasto y asiento de vía, traviesas carriles etc. Falta sólo el establecimiento del teléfono la adquisición del material móvil y de tracción. El teléfono se va a subastar, en vista de que la ley de 26 de Junio último concede un crédito suplementario para este ferrocarril y otros, y queda para terminar por completo la línea adquirir el material citado.

Para que esto resulte más rápido y los trenes puedan circular pronto, se ha autorizado al ministro de Fomento para anunciar la subasta de la concesión del ferrocarril, con la obligación por parte del concesionario de adquirir el material preciso para una buena explotación.

El día 22 del corriente se venderán en pública licitación en la Casa Consistorial de Puentevedume, los solares números 3, 4, 5 y 6 del lado Sur de la carretera de la estación del ferro carril.

Para el día 21 próximo organizase una becerrada en la Coruña en la que tomarán parte distinguidos jóvenes de la capital.

El producto del espectáculo se aplicará a la suscripción para los heridos de la guerra de Melilla.

En Betanzos detuvo la guardia civil a José María Regueiro Vázquez que estaba reclamado por haber maltratado a su madre.

Han terminado las prácticas que los maquinistas de la Armada venían haciendo en la locomotora P. Isla de los caminos de hierro del Norte y recorriendo la línea Ferrol-Betanzos. Duraron estas prácticas diez días.

En Lugo dió a luz una mujer hace pocos días una niña que es un fenómeno.

Carece de ambos brazos y el labio inferior lo tiene partido en dos hasta la barba. El resto del cuerpo no presenta nada de particular y la oriturita es del tiempo normal.

Al juez de primera instancia, electo, de Ortigueira D. Jesús Mosquera I. Pimentel se le ha prorrogado por 30 días el término posesorio.

Jugando en el muelle de la Marina de la Graña se cayó al agua el niño de cinco años Carlos Muñifos Rascado.

La infeliz criatura había desaparecido ya entre las aguas y a punto estaba de ahogarse, cuando se arrojaron al mar el soldado de Infantería de Marina Felipe González y el armero de la corbeta «Villa de Bilbao», Pedro Tejeiro, salvándolo de una muerte segura.

Terminaron las regatas que venían celebrándose desde Vigo a Bayona.

Se le concedió el primer premio consistente en la copa de Bayona, al balandro «Zubiria», perteneciente a la Marina española.

El segundo premio lo obtuvo el balandro «Pítila», de la propiedad del Club de Valencia.

SANTIAGO

Tarjetas de visita

Desde una peseta el ciento en buena clase.

Sobres y papel timbrado

A precios sin competencia posible.

Especialidad en trabajos comerciales

facturas, letras de cambio, cheques, circulares, avisos de giro y de viajeros duplicados, etc., etc. Todo se confecciona con material moderno, pudiendo competir con las mejores casas de España.

Va a procederse a la formación de una nueva lista de aspirantes a interinidades de escuelas públicas en esta provincia.

Para esto se ha dictado una circular con objeto de que los maestros que deseen desempeñar escuelas en aquel concepto, lo soliciten de la Junta provincial de Instrucción pública.

Mañana tendrá lugar en la iglesia de San Pelayo la función solemne del Patriarca San Benito a las diez y media con exposición de S. D. M. quedando de manifiesto hasta las siete de la tarde que serán los ejercicios.

Pueden ganar indulgencia plenaria todos los fieles que previa confesión y comunión visiten dicha iglesia rogando por los fines acostumbrados.

A las seis y media y siete y media habrá misas rezadas en las que podrán comulgar los que lo deseen.

Hoy estrenaron las fuerzas del cuerpo de Seguridad el uniforme de verano que consiste en guerrera de dril color gris y gorra de plato con funda blanca.

Hoy han sido aforadas 17 cestas de pescado en el fielato de la estación.

La Guardia civil detuvo a los vecinos de Boiro Angel Alcalde Incógnito Isaac Casais y Antonio Sánchez, que interceptaron con piedras la carretera de Noya, con el propósito de hacer volcar un automóvil.

Han sido destinados al regimiento de Zaragoza: el primer teniente D. Venancio Blanco Aguilera y los segundos D. Constantino Bujía Cabezal y don Antonio Vidal Goberna.

Una comida abundante se dirige sin dificultad con una cucharada de Elixir Estomacal de Saiz de Carlos que no solo evita los trastornos de las malas digestiones, obrando como preventivo é impidiendo que el estómago enferme, sino que normaliza sus funciones, si está enfermo y cura además.

La matanza de reses habida en el mazo fué de tres vacas y 16 terneros. Para el consumo del día se condujeron a la plaza 1.316 kilos de carne.

Está vacante la plaza de médico forense y de la prisión preventiva de Vigo la cual puede solicitarse dentro del plazo de quince días.

PEREZ Y DE ANDRES

BANQUEROS

Plaza de Cervantes, 18, 19 y 20. Teléfono 23

Santiago

Se encargan de la compra y venta de toda clase de valores españoles y extranjeros y del pago de sus cupones.

Expiden giros y negocian letras sobre España, América y Europa.

Abonan intereses en cuenta corriente y en depósito con libreta, y en general hacen toda clase de operaciones bancarias.

Cajas de alquiler para guardar títulos, valores, documentos, joyas, etc.

Acompañado de su distinguida señora se encuentra en Santiago el redactor del «Diario Universal» D. Daniel López.

Se hallan vacantes las notarías de Gomezende, en Celanova, y Santiago de Cobelo, en la Cañiza, las cuales se han de proveer en aspirantes del notariado, que deben solicitarlas dentro del improrrogable plazo de treinta días naturales.

El guardia del ramo de Consumos de servicio en los Campos de San José detuvo a un joven que vestía una coraza de hoja de lata la que pretendía introducir fraudulentamente llena de alcohol.

Círculo Católico de Obreros

Vacante la plaza de médico, de esta sociedad, la Junta acordó abrir un Concurso para la provisión de la misma, con sujeción a las condiciones que están de manifiesto en la secretaría del Círculo.

Las solicitudes deberán presentarse antes del 31 de Julio del presente año. Santiago, 1.º de Julio 1912.—El Secretario, Manuel Rey Gacio.—V.º B.º El Presidente, Santiago Varela.

El peón caminero de los kilómetros 29 al 32 de la carretera de Padrón a Noya, envió al gobernador civil una denuncia contra 18 carreteros que infringieron la circular de aquella autoridad prohibiendo el chirrido de los carros.

La guardia civil de Riveira detuvo a José Mario Dieste, de 28 años, vecino de Boiro, como autor de un robo de ocho kilos de tocino y un jamón a Luisa Sampredo, de Corrubedo.

Encías rosadas como el carmín y nacarado marfil en la dentadura, se tiene siempre con el mejor antiséptico y el más agradable de los dentífricos: Licor del Polo.

Su Eminencia Reverendísima ha tenido a bien nombrar cura Económico del Divino Salvador de Padreiro, por defunción del párroco don Miguel Rodríguez Castifeiras, a D. Amancio Redondo Blanco, coadjutor «in capite» que era de la misma parroquia.

Las fiestas del Apóstol

Han sido destruidos entre las numerosas familias que las habían solicitado las localidades del Teatro para asistir a la sesión de distribución de premios de los Juegos Florales.

Se ha dado el caso de que todos los palcos principales y segundos, lo mismo que las plateas han sido solicitadas antes de que se anunciase la venta de localidades.

El Sr. Besada llegará a Santiago el día 23.

Una caravana automovilista irá a recibirlo, acompañándolo luego desde Cesures a Santiago.

El día 21 se inaugurarán las fiestas profanas con la celebración del concurso de orfeones.

El recibimiento que se dispensará a las masas corales que tienen anunciado que concurren a él será muy entusiasta. Vendrán los cinco orfeones en el tren mixto de las once de la mañana del día 21 y a recibirlos bajará a Cornes el orfeón de la «Unión Artística» con la banda municipal acompañándolos luego hasta el ayuntamiento en donde se verificará una recepción.

En el Pilar se colocará un arco con expresivo saludo a los orfeones gallegos.

Las demás calles de la ciudad aparecerán aquel día engalanadas.

La concurrencia al Campo Deportivo, donde el Concurso tendrá lugar, seguramente se verá muy concurrido de público.

Los precios de las localidades serán muy económicos.

Se desea la presentación en las Oficinas municipales para entregarles documentos que les interesan a José Carro Calviño y Ramón Maceira Ríos.

Certamen Literario de Santiago

Trabajos recibidos

Tema 1.º Lema: «Spes»

Tema 9.º Lema: «La leyenda es la cremallera de la historia».

Tema 3.º Lema: «Inmunidad».

Tema 14. Lema: «Felix qui protuit rerum cognoscere causas».

Tema 11. Lema: «Escotad'o me u conto, fillifos da yalma».

Tema 9.º Lema: «El Patrón de las Españas»

Tema 7.º Lema: «La mejor caridad es la justicia».

Tema 4.º Lema: «Primus est vivere deinde philosophare».

Tema 12. Lema: «La organización de la propiedad es siempre producción de la organización social».

Tema 7.º Lema: «En las sociedades y en los individuos, la perfección moral consiste en ir reconociendo mayor número de deberes y cumpliéndolos mejor» (Concepción Arenal), «Cartas a un Señor, Carta 11».

Tema 12. Lema: «...vedrai un cavalier ch'Italia tulta onora, pensoso piu de'altri che di se steno».

Tema 4.º Lema: «Primero vivir; después saber» «Mens sana in corpore sano» Juvenal.

Tema 1.º Lema: «¡Caiga el cielo hecho luz!» Salvador Rueda.

Tema 1.º Lema: «Vade, vade, in altum».

Tema 1.º Lema: «¡Golondrina, golondrina!»

Tema 13. Lema: «Non quero zapato baixo que se m'enterra n-area non quero amores de lonxe que os teño n-a miña aldeia» (Copla popular).

Tema 3.º Lema: «Viribus unitis».

Tema 7.º Lema: «Toda noble empresa es imposible al principio. Carlule».

INFORMACION TELEGRAFICA

Consejo de Ministros

Madrid 10 (8)

Ayer se celebró, como se anunciara, consejo de ministros del cual nos dió informes el Sr. Barroso.

Dijo que casi todo el tiempo lo empleó el ministro de Hacienda en dar cuenta de los proyectos que tiene en preparación, y que ultimará durante el verano.

El ministro de Fomento habló del proyectado viaje del Rey a Pamplona y Asturias.

Se aprobó la reforma del reglamento de la ley de Puertos, y el expediente de repoblación del monte Cedro, de Benacantil en Alicante.

También se aprobó la división de terrenos montuosos en la provincia de Almería, entre varios pueblos y la llamada Casa ducal.

Se trató de las noticias recibidas de Portugal referentes a la incursión monárquica, noticias que coinciden con las que publica la prensa.

Después del Consejo, el Sr. Navarro Reverter marchó a despedir a su familia que salió para San Sebastián.

Varias Noticias

Madrid 10 (8).

En Castellón está siendo obsequiadísima la Infante Isabel.

Tema 16. Lema: «Vox faucibus hœsit» (Virgilio).

Tema 1.º Lema: «Bonum vinum lærificat cor homini».

Tema 1.º Lema: «De te fabula narratur» Horacio.

Tema 13. Lema: «Sursum corda» (Hay otro tema registrado con el número 2 con el mismo lema).

Tema 1.º Lema: «De lejos vengo».

Tema 1.º Lema: «Gram».

Tema 1.º Lema: «Amar es vivir».

Tema 1.º Lema: «Para ella».

Tema 1.º Lema: «Por el orbe se difunde tu victoria indiscutida».

Tema 13. Lema: «Canto a la virtud».

Tema 4.º Lema: «Educación física y con estos locales-escuelas!».

Tema 13 Lema: «Nihil sub sole novum».

Tema 9.º Lema: «Compostela».

Tema 16. Lema: «Gloriosa expedición».

Tema 1.º Lema: «Que fatigas pasa un hombre cuando quiere a una mujer».

Tema 15. Lema: «No deben equipararse las pequeñas poblaciones con las grandes ciudades».

Lema 14. Lema: «Atendamos a la Agricultura».

Santiago 9 de Julio de 1912.—El Secretario de la Comisión organizadora, Ramón F. Mato.

El trabajo corporal empuja el sangre, la Hemoglobina Asimilable Stengre, la regenera y suprime la fatiga. Venta farmacia.

PEREZ Y DE ANDRES

Banqueros

Plaza de Cervantes, 18, 19 y 20

Recordamos a las personas que se ausentan de Santiago durante la estación de verano, las ventajas que prestan nuestras CAJAS DE ALQUILER para guardar valores, alhajas, documentos, etc.

Observatorio Meteorológico

Table with meteorological data: Altura barométrica (m. m.), Temperatura máxima al sol, Idem id. a la sombra, Idem mínima, Lluvia en las 24 horas últimas (m. m.), Agua evaporada en idem idem, Viento dominante, Estado del cielo.

Gacetillas

Aprendiz

se necesita en la peluquería de TORRINO.—Calle de Gelmírez.

ENFERMOS DEL PECHO

Tuberculosis, bronquitis, catarros crónicos, tos, infecciones gripales, raquitismo, inapetencias, enfermedades consuntivas, se curan con la Solución Benedicto de glicerofosfato de cal con eresol, la preparación más racional para combatir dichas dolencias, como lo testifican los principales médicos de España y su uso en los hospitales.

Frasco 250 pts. en farmacias. Depósito, farmacia del Dr. Benedicto, S. Bernardo, 41, Madrid.

Monte de Piedad de Santiago

ALMONEDA 89

Tendrá lugar el día 4 de Agosto próximo la subasta de lotes de ropas y alhajas por préstamos vencidos hasta fin de Mayo de 1912.

INFORMACION TELEGRAFICA

Invitó a comer a los coroneles y jefes de cuerpo, residentes en la localidad.

—Dicen de Pamplona que las fiestas de San Fermín comenzaron en medio de la mayor animación.

—Dicen de Roma que al pretender aterrizar el aviador Bedel tropezó con los alambres del telégrafo y cayó a tierra, muriendo a consecuencia del golpe.

—En la Universidad central constituyóse la Asamblea cervantina, bajo la presidencia del señor Altamira.

El Sr. Zabala pronunció un discurso recomendando que se estrechen las relaciones con la América latina.

Hablaron después los Sras. Frances Rodríguez y Altamira elogiando los fines de la institución.

El alcalde redactó las bases para el concurso del monumento a Cervantes.

—Fueron dados de alta cinco de los heridos por la catástrofe del cinematógrafo de Villarreal, a los cuales se entregaron los socorros para ellos recibidos.

—En Mejora del Campo (Madrid) Mariano Profeso dió una puñalada a José Daganzo, hiriéndolo gravemente.

Y en Tetuán un hijo agredió a su padre y le hirió también gravemente de otra puñalada.

—En la Audiencia de Madrid viene un proceso seguido contra D. Adelardo Fernández Arias, «El Duende de la Co-

legista por los desfalcos de que se le acusa...

Argelinos contra Francia

Argelia reina gran excitación con motivo de la causa del alistamiento...

Lotería Nacional

URGENTE.—En el sorteo de la Lotería celebrado hoy han resultado agraciados...

El día del Presidente

Hoy recibió, según costumbre a los periodistas el Sr. Canalejas...

De Melilla. Exageraciones portuguesas. Un gobernador que no regresa

Después nos dijo el Sr. Canalejas que las noticias que se reciben de Melilla...

NUEVOS GOBERNADORES

Creese que el gobernador civil de Orense Sr. Reixa no volverá a aquella provincia.

Parece que mañana después del consejo que presidirá el Rey, se firmará una combinación de gobernadores...

Ultima hora

En la iglesia de San José de esta corte se celebraron solemnes funerales en sufragio del capitán Sr. Bayo...

En Cádiz se declaró esta mañana un formidable incendio en el almacén de tejidos de Moreno Hermanos...

BOLSA DE MADRID

Table with columns for 'DIA 8' and 'DIA 9' listing various market items like '4 por 100 interior', 'Banco de España', 'Bolsa de París'.

ANUNCIOS

VENTA VOLUNTARIA. Se hace de la casa núm. 18 de la calle de Pitelos...

VENTA VOLUNTARIA. Se hace de la casa núm. 13 de la Calzada de San Antonio...

IMÁGENES ALTARES Y RELIEVES. Esculpidos en madera de castaño...

M. MAGARIÑOS, Escultor. Puerta de la Peña 8, SANTIAGO

Aller

Cirujano-Dentista. Rua del Villar, 50, Pral.

JOSE CASAL. 21 CALDERERÍA 21. Casa especial en la confección de toda clase de gorras...

Garage Central Berliet. Calle de Feljoo núms. 11, 13 y 15.—Coruña. Toda clase de artículos, aceites y esencias para automóviles...

Los célebres cristales ISOMÉTROPE. Son los únicos que absorben los rayos violeta y ultra-violeta...

JAIÑE PARDO MONTES. OPTICO CIENTIFICO. 32, Preguntiro 32. Lámparas OSRAN de filamento de metal...

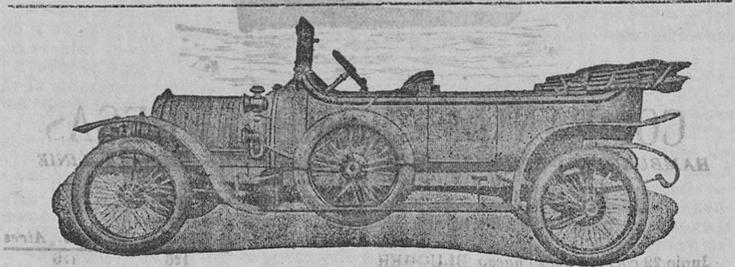
A. VILLAR PELLIT. CIRUJANO-DENTISTA. DE LA FACULTAD DE MEDICINA DE MADRID. Especialista en dentaduras sin paladar...

BIBLIOTECA "PATRIA". MADRID. Publica novelas, cuentos, etc., premiados en concursos públicos...

JARABE DE RABANO TONADO DE GRIMAULT Y CIA. Depurativo por excelencia. PARA LOS NIÑOS PARA LOS ADULTOS...

Gran salón de peluquería de LEON (antiguo oficial de Prat, en Madrid). Bseropolita desinfección y esmero.

L'UNION. CONPAÑIA FRANCESA DE SEGUROS CONTRA INCENDIOS. FUNDADA EN 1828. Establecida en el Palacio de su propiedad: 9, Plaza Vendôme, París...



Automóviles de la ideal marca francesa Georges Roy. Se garantiza que son los más perfectos, los de mejor resultado y los de mayor marcha...

Balneario de Fuente Nueva de Verín. Temporada oficial de 15 de Junio á 30 de Septiembre. Este Balneario que cuenta con una magnífica instalación hidroterápica...

Gran garage moderno. Uno de los más importantes de España.—LA CORUÑA. Departamentos cerrados ó independientes. Talleres de reparaciones previstos de todos los adelantos...

"ANIS REQUENA". Fabricado por REQUENA E HIJOS TARRAGONA. PIDASE EN TODAS PARTES. Permanentemente surtido en discos de las últimas impresiones...

"GRAMOPHON". MARCA Y PALABRA REGISTRADAS. Tarjetas de visita á precios módicos.

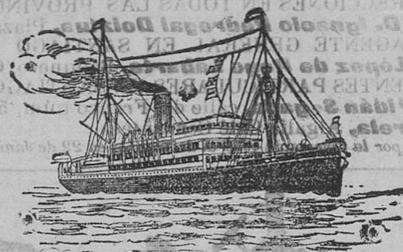
# 36, Preguntoiro, 36 EL PARAISO 36, Preguntoiro, 36

## GRAN ALMACEN DE ULTRAMARINOS FINOS

Importado en gran e cala de Cacao, Caracas, Guayaquil y Café de las mejores clases y procedencias, con grandes ex-tencias para la venta al por mayor.

No vend n café del B asíl al por m nor, y si de las más acreditadas Regiones productoras, á 5, 5'50 y 6 pesetas el kilo. Gran surtido en todos los artículos del ramo; quesos de Bola, Nata, Guver, Foquefort y del País de la tan conocida marca «La Montaña Callega».

Le MES GUTIERREZ Y COMPANIA (S. en C.), sucesores de Santiago Martínez.



### COMPANIAS HAMBURGUESAS

HAMBURGUESA-SUDAMERIKANA, HAMBURG AMERICA LINE  
SERVICIO POSTAL RAPIDO

#### Próximas salidas de Vigo

Para Rio Janeiro, Montevideo y Buenos Aires,

A Rio J. A. m. y Bs. Aires

Junio 29 correo rápido nuevo BLUCHER	126	126
Julio 16 correo rápido KONIG FRIEDRICH AUGUST	126	126
Agosto 4 correo nuevo BAHIA BLANCA	126	126

El correo nuevo Bahía Blanca de 12,000 toneladas y doble hélice también pasajeros para SANTOS y tiene segunda clase económica á 112 libras esterlinas.

Para Montevideo y Buenos Aires

Julio 9 vapor correo ENTRERRIOS	126	pesetas
Julio 19 vapor correo SALAMANCA	126	

#### Para Pará y Manaos

A Pará A m. y Bs. Aires

Junio 30 correo rápido RIO NEGRO	191	227
Julio 19 correo rápido RHAETIA	200	236

Los pasajeros que hayan obtenido plaza deben presentarse en la casa consignataria de VIGO dos días antes de la fecha de salida del vapor.

Para más informes dirigirse al Agente general en VIGO, ENRIQUE MULDER.

#### Hamburg-América Linie

SERVICIO POSTAL RAPIDO DESDE VIGO A HABANA, VERACRUZ Y TAMPAICO

A Habana A Veracruz y T.

Junio 30 vapor correo ANTONINA	212	231
Julio 5 correo directo BAVARIA	212	231
Julio 27 correo directo LA PLATA	212	231

A Santiago de Cuba por ferrocarril desde Habana 35 pesetas más.

Los pasajeros deben solicitar las plazas que precisan con la mayor anticipación posible y después de obtenidas se presentarán por lo menos dos días antes en esta Casa Consignataria.

Para más informes dirigirse al Consignatario D. ENRIQUE MULDER.—Plaza de Elduayán, núm. 1.—VIGO.

### Compañías Hamburguesas

PUERTO DE LA CORUNA

#### LINEA DE VAPORES CORREOS RAPIDOS

Pasajes de 1.ª, 2.ª 3.ª preferente y 3.ª clases

#### Servicio de Submérica

Próximas salidas para Rio Janeiro, Montevideo y Buenos Aires

6 Julio correo	ENTRERRIOS
7 Julio rápido	CAP ARCONA
21 Julio rápido	CAP ORTEGAL
27 Julio rápido	BAHIA BLANCA
31 Julio rápido	CAP BLANCO

Precio en 3.ª para los citados puertos y vapores, 155 pesetas sin luso impuesto.

#### Servicio de Cuba y México

Próximas salidas para La Habana, Veracruz y Tampico

4 Julio correo	BAVARIA
21 Julio correo	DANIA
4 Julio correo	SPR EWARD

Dada la reputación de estos magníficos vapores, se recomienda pedir cabida con la mayor anticipación.

Dirigirse para informes á los Agentes generales en La Coruña

EDUARDO DEL RIO Y C.º

CANTON PEQUEÑO, 9 y 10.

The British and South American Steam Navigation Company.

#### LIMITED

### P. R. HOUSTON & C.º

Compañía de vapores rápidos á la República Argentina

#### Salidas mensuales

EL DIA 24 DE JULIO saldrá del puerto de Vigo el magnífico vapor

#### HYPATIA

Precio del billete, en 3.ª clase, con impuesto, pesetas 126'40

Los pasajeros deben de presentarse en la agencia DOS DIAS ANTES de la salida del vapor con toda a documentación necesaria para cumplir las formalidades que marca la ley.

Para informes dirigirse al

Agente general en España: RAMON M. SOLER, Vigo

Residencia: calle de la Alameda núm. 4.

Hay que convencerse que la funeraria

#### DE Carlos Raspeño

CALDERERIA 53, SANTIAGO es la que tiene mejor surtido y la que vende más barato.

5 HAY CINCO SEVERAS Y 5 ELEGANTES CARROZAS LAS MEJORES DE LA CIUDAD para servicios de 1.ª, 2.ª y 3.ª clase.

Cajas desde UNA peseta.—Coronas y hábitos muy baratos.—Féretros del país, de Madrid con cristal y metálicos especiales para embalsamamientos y traslados.

Avísandole á esta Casa se encuentra económica y legalidad.

Funeraria de Carlos Raspeño Calderería 53.

#### Esquelas de defunción

Se reciben en las oficinas de este periódico hasta las cinco de la tarde.

Tarjetas de visita, precios económicos y toda clase de impresos.

DESCOMIARSE DE LAS FALSIFICACIONES E IMITACIONES

Escribir la Firma: *Santal Midy*

Indicativo y de una Pureza absoluta

**CURACION RADICAL Y RAPIDA**

(Sin Copaliba — ni Inyecciones)

de los Flujos Reumáticos ó Paralisantes

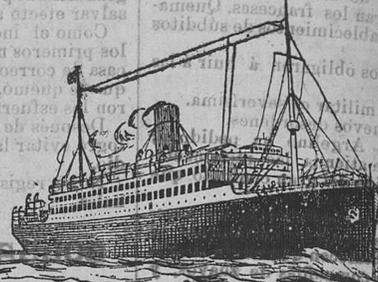
Gada sápsula de este Modelo lleva el nombre: MIDY

En todas las Farmacias

Gran salón de peluquería de LEON (antiguo oficial de Prat. en Madrid). Escrupulosa desinfección y esmero. Servicios económicos por abonos. RUA NUEVA

## COMPANIA DE VAPORES CORREOS MALA REAL INGLESA

SERVICIO RAPIDO BRASIL Y RIO DE LA PLATA



VAPORES DE IDA PARA PERNAMBUCO, BAHIA, RIO JANEIRO, SANTOS, MONTEVIDEO Y BUENOS AIRES.

Precios en 3.ª clase Brasil, Rio de la Plata. Ptas

Julio 7	AMAZON	Precios Brasil 126 Rio de la Plata 126
Julio 14	ARAGUAYA	al Brasil 126 al Rio de la Plata 126
Julio 21	ASTURIAS	al Brasil 126 al Rio de la Plata 126
Julio 28	VAUBAN	al Brasil 126 al Rio de la Plata 126

Menores de 10 años, Ptas. 65'50 para los puertos del Brasil y Ptas. 65'50 para el Rio de la Plata.

Menores de 2 años nno gratis por cada familia.

A los pasajeros que desean embarcar en los magníficos vapores correos de la Compañía MALA REAL INGLESA, necesariamente tienen que presentarse en esta Agencia con DOS DIAS de anticipación al anuncio para la salida de cada vapor, para cumplir todos los requisitos que la nueva Ley de Emigración determina.

Los pasajeros que embarquen por el puerto de Vigo no están sujetos al registro en los folios de consumos, por no existir éstos en Vigo desde el 1.º del año de 1911. Estos vapores tocan ahora en el mismo puerto de Buenos Aires evitándose de este modo los inconvenientes del viaje por ferrocarril desde la Plata á dicha ciudad.

#### VAPORES DE REGRESO

Para Cherbourg (Paris) y Southampton (Londres), con trasbordo para los siguientes puertos y ciudades de los Estados Unidos y Canadá: New-York, Filadelfia, New Orleans, Chicago, St. Paulo, Rst. St. Louis, Montreal, Quebec, Toronto, Washington, San Francisco, Minneapolis, Boston y Galveston, saldrán de este puerto los magníficos vapores correos.

Julio 11	AVON
Julio 25	ARAGON

Billete á Cherbourg y Southampton, 1.ª clase 6-10-0—2.ª clase 5-10-0. Impuesto de embarque 1.ª clase Ptas. 5.—2.ª clase 3, por cuenta del pasajero, que se pagarán á tomar el billete.

Se admiten pasajeros y carga para los puertos arriba indicados.

Para más informes dirigirse á los Agentes de la Compañía: En CORUNA, Sres. Rubian Hijos.—En BILBAO, D. Carlos de Maruri.—En SANTANDER, Sres. Luis Maruri Compañía.—En VILLAGARCIA Sres. González y Fernández.

En VIGO al Agente general en el Norte de España:

Oficinas de la Compañía establecida en Madrid, ARENAL, 19

Don Estanislao Durán

AGENCIA ESCALERA

TRANSPORTES CONSIGNACIONES ADUANAS

VIGO

## Tarjetas de visita á precios módicos

## Neurastenia, Anemia y debilidad general

su curación con el

# MIOGENOL DEL DOCTOR M. CALDEIRO

### SALUD--FUERZA--VIGOR

Tónico reconstituyente á base de Nucleógeno y Arrhenal. Remedio soberano para el Agotamiento de los Nervios, Convalecencias, Enflaquecimiento, Anemia, Tisis, Parálisis, Vértigos, Trabajos anormales, etc. El **Miogenol** se abre paso por sus propios méritos y es recetado por los médicos más eminentes del mundo. Los maravillosos efectos que el **Miogenol** produce en el organismo, le han reservado un lugar preeminente en el rango de los medicamentos consagrados á restaurar la energía y la fuerza vital. Entre los medicamentos de su especie, el **Miogenol** es el que reporta mayores beneficios por ser un fortificante seguro y eficaz, que igualmente opera en los jóvenes que en los ancianos. El **Miogenol** no ataca á los órganos digestivos, sino por el contrario es un gran estimulante. Tonifica, fortifica, evita la inflamación de las piernas, vértigos y mareos.

De venta en las principales Farmacias.

